

CZ EASY-TALK™ – SADA NAHRÁVACÍCH TLAČÍTEK – NÁVOD K POUŽITÍ

JAK NAHRÁVAT

Začněte výběrem slov nebo frází, které váš mazlíček zná. Například: „jídlo“, „ven“, „hraj si“.

1. Vložte 2 AAA baterie do každého tlačítka.
2. Na spodní straně je vypínač a tlačítko pro nahrávání. Přepněte vypínač do polohy ON. Držte tlačítko RECORD a mluvte do mikrofonu (max. 20 sekund). Po dokončení zazní dvojité pípnutí.
3. Zkontrolujte nahrávku stisknutím horní části tlačítka. Připevněte štítek se slovem nebo frází. Štítky lze smazat a opakovaně používat, pokud jsou popsány stíratelným fixem. Fix není součástí balení.
4. Pro nové nahrání zopakujte krok 2 (předchozí zpráva se smaže).

TIP: Mluvte asi 7–8 cm od mikrofonu.

NAUČTE SVÉHO MAZLÍČKA POUŽÍVAT EASY-TALK™

Řekněte slovo nebo frázi, pak stiskněte tlačítko. Zaměřte pozornost mazlíčka na předmět nebo činnost. Řekněte slovo nebo frázi znovu a umístěte při tom tlapku vašeho mazlíčka na správné tlačítko. Zopakujte tento postup pro každé tlačítko. Opakujte každý den asi 15 minut.

Budte trpěliví a důslední. Učení zabere čas – pro lidi i zvířata!

INFORMACE O BATERIÍCH

Každé tlačítko vyžaduje 2 × 1,5 V AAA baterie (nejsou součástí balení). Nepoužívejte dobíjecí baterie. Nemíchejte staré a nové ani různé typy. Vyjměte baterie, pokud zařízení delší dobu nepoužíváte.

VÝMĚNA BATERIÍ:

1. Otevřete dvířka bateriového prostoru.
2. Vložte baterie dle označení.
3. Zavřete kryt.

UPOZORNĚNÍ: Na mazlíčka vždy dohlížejte. Nedovolte, aby tlačítka kousal. Poškozené části odstraňte. Používejte zařízení pouze pod dohledem.

SK EASY-TALK™ – SADA NAHRÁVACÍCH TLAČIDIEL – NÁVOD NA POUŽITIE

AKO NAHRÁVAŤ

Začnite výberom slov alebo fráz, ktoré váš miláčik pozná. Napríklad: „jedlo“, „von“, „hraj sa“.

1. Vložte 2 AAA batérie do každého tlačidla.
2. Na spodnej strane je vypínač a tlačidlo na nahrávanie. Prepnite vypínač do polohy ON. Držte tlačidlo RECORD a hovorte do mikrofónu (max. 20 sekúnd). Po dokončení zaznie dvojité pípnutie.
3. Skontrolujte nahrávku stlačením hornej časti tlačidla. Prilepte štítko so slovom alebo frázou. Štítky je možné zmazať a opakovane používať, ak sú popísané stierateľnou fixkou. Fixka nie je súčasťou balenia.
4. Na nové nahratie zopakujte krok 2 (predchádzajúca správa sa vymaže).

TIP: Hovorte približne 7–8 cm od mikrofónu.

NAUČTE SVOJHO MILÁČIKA POUŽÍVAŤ EASY-TALK™

Povedzte slovo alebo frázu, potom stlačte tlačidlo. Zamerajte pozornosť miláčika na predmet alebo činnosť. Povedzte slovo alebo frázu znova a položte pri tom labku vášho miláčika na správne tlačidlo. Tento postup zopakujte pre každé tlačidlo. Opakujte každý deň približne 15 minút.

Budte trpezliví a dôslední. Učenie si vyžaduje čas – u ľudí aj u zvierat!

INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH

Každé tlačidlo vyžaduje 2 × 1,5 V AAA batérie (nie sú súčasťou balenia). Nepoužívajte nabíjateľné batérie. Nemiešajte staré a nové batérie ani rôzne typy. Vyberte batérie, ak zariadenie dlhší čas nepoužívate.

VÝMENA BATÉRIÍ:

1. Otvorte dvierka batériového priestoru.
2. Vložte batérie podľa označenia.
3. Zatvorte kryt.

UPOZORNENIE: Na miláčika vždy dohliadajte. Nedovoľte mu tlačidlá hrýzť. Poškodené časti odstráňte. Zariadenie používajte len pod dohľadom.

PL EASY-TALK™ – ZESTAW PRZYCISKÓW NAGRYWAJĄCYCH – INSTRUKCJA UŻYCIA

JAK NAGRYWAĆ

Zacznij od wybrania słów lub fraz, które zna Twój pupil. Na przykład: „jedzenie”, „na dwór”, „baw się”.

1. Włóż 2 baterie AAA do każdego przycisku.
2. Na spodzie znajduje się włącznik i przycisk nagrywania. Przetłącz włącznik w pozycję ON. Przytrzymaj przycisk RECORD i mów do mikrofonu (maks. 20 sekund). Po zakończeniu usłyszysz podwójny sygnał dźwiękowy.
3. Sprawdź nagranie, naciskając górną część przycisku. Przyklej etykietę ze słowem lub frazą. „Etykiety można ścierać i używać ponownie, jeśli są zapisane ścieralnym markerem. Marker nie jest dołączony do zestawu.
4. Aby nagrać nową wiadomość, powtórz krok 2 (poprzednia wiadomość zostanie usunięta).

PORADA: Mów z odległości około 7–8 cm od mikrofonu.

NAUCZ SWOJEGO PUPILA UŻYWAĆ EASY-TALK™

Powiedz słowo lub frazę, a następnie naciśnij przycisk. Skieruj uwagę pupila na przedmiot lub czynność. Powtórz słowo lub frazę i potóż łapę pupila na odpowiednim przycisku. Powtarzaj ten proces dla każdego przycisku. Ćwicz codziennie około 15 minut.

Bądź cierpliwy i konsekwentny. Nauka wymaga czasu – zarówno u ludzi, jak i u zwierząt!

INFORMACJE O BATERIACH

Każdy przycisk wymaga 2 × 1,5 V baterii AAA (brak w zestawie). Nie używaj baterii akumulacyjnych. Nie mieszaj starych i nowych ani różnych typów. Wyjmij baterie, jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas.

WYMIANA BATERII:

1. Otwórz pokrywę komory baterii.
2. Włóż baterie zgodnie z oznaczeniem.
3. Zamknij pokrywę.

OSTRZEŻENIE: Zawsze nadzoruj swojego pupila. Nie pozwalaj mu gryźć przycisków. Usuwać uszkodzone elementy. Używaj urządzenia wyłącznie pod nadzorem.

Imported/ Distributed by:

CZ a PL Plaček s.r.o., Revoluční 1381, Poděbrady, Česká republika, Reg. Nr. CZ 800032-01,
info@placek.cz

SK PLAČEK PREMIUM, s.r.o., Moyzesova 6, Bratislava, Slovenská republika, Reg. Nr. SK 300262,
info@placek.sk